

LA CAMPANA DE GRACIA.

ADMINISTRACIÓ

Y
REDACCIÓ

LLIBRERÍA ESPANYOLA

Rambla del mitj, 20,

BARCELONA.

DONARA AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

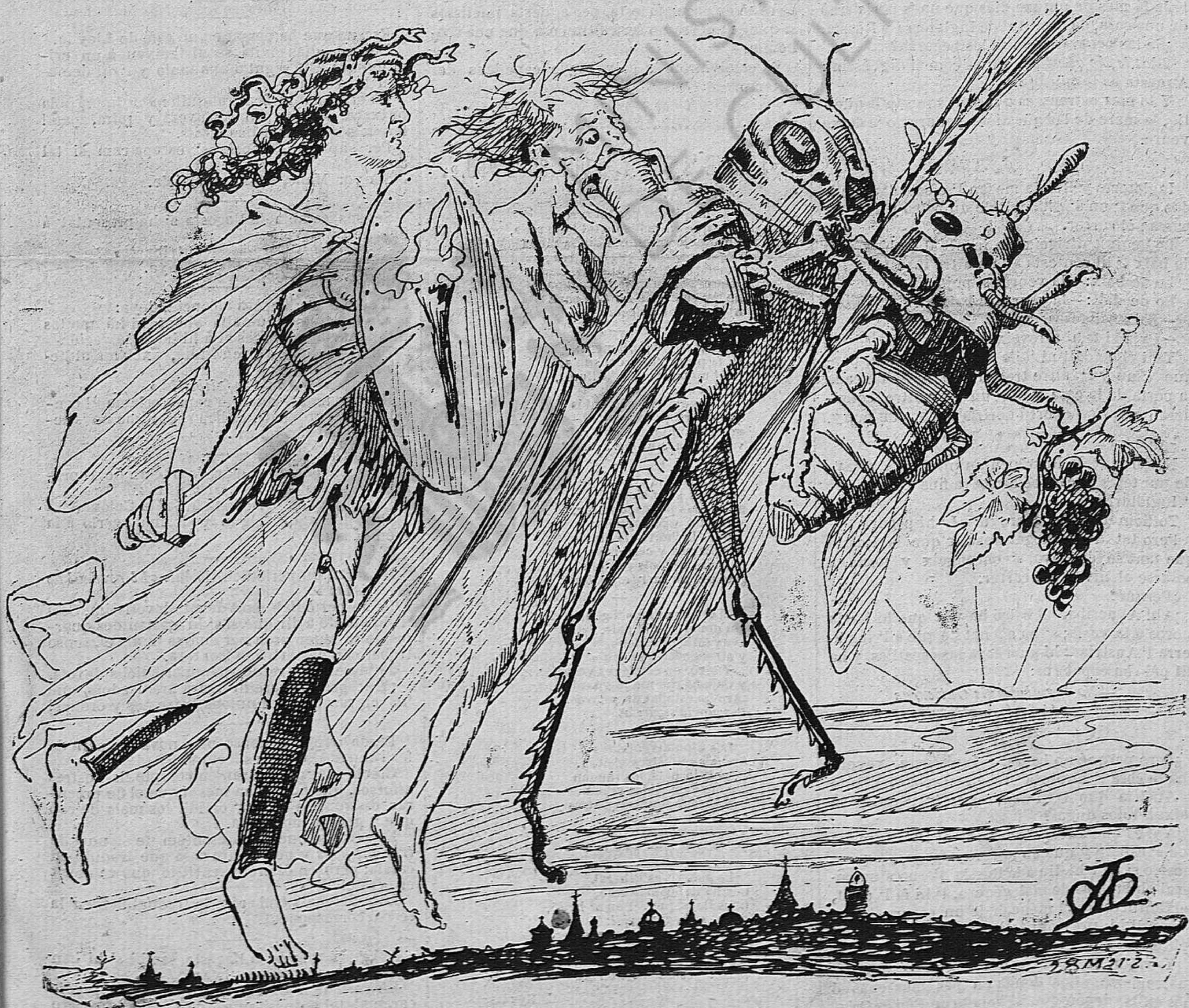
PRÉU DE SUSCRIPCIÓ.

FORA DE BARCELONA.

Espanya, trimestre	8 rals.
Antillas (Cuba y Pto. Rico)	16 .
Estranger	18 .

CADA NÚMERO 2 QUARTOS PER TOT ESPANYA.

LA CRISIS.--BON ESTIU SE 'NS ESPERA.



La Guerra, la Sequía, la Llagosta y la Filoxera, nos prometen una visita.

MEMENTO.

Lo dimars, dia 16 de Abril, es per la *Campana de Gracia* una fetxa dolorosa, un aniversari memorable.

En tal dia del any passat la mort va arrebar de entre nosaltres al inspirat artista Tomás Padró, a qui déu nostre periódich la part mes legítima del crèdit que 'l públich l' hi dispensa.

Ab ell varem perdre un element inmillorable, un amich que no pot reemplassar-se, un company tot cor y abnegació; ab ell va perdre Barcelona un de sos artistas predilectes; ab ell baixà al sepulcre aquella mà sempre obedient à la sèva privilegiada fantasia que tant bé sabia interpretar las aspiracions del poble y traduir-hals al llenguatge de l' art.

Un any ja fa que 'ns falta y no hem pogut omplir encare lo vuit que va deixar en Barcelona.

Un any y 'ns sembla impossible que haja desaparecud d' entre nosaltres.

Siga aquest recor que 'l hi consagrém un testimoni del nostre afecte, afecte pur, desinteressat, immens, perdurable, que no s' extingirà mentres una gota de vida palpiti en nostre ser, mentres la *Campana de Gracia* siga agraciada, y ho serà sempre.

LA GUERRA EUROPEA.

Ja fá més de quinze dias que no 's parla sinò de una cosa, del 'actitud de Inglaterra y Russia.

¿Se las pegan o no se las pegan?

That is the question, qu' es com si diguéssim: Aquesta es la qüestió.

Y lo mes estrany es que sent aquesta la qüestió, la mare de las qüestions per are no 's deixa veure.

Inglaterra y Russia me fan l' efecte d' aquells dos que 'l un s' està dalt de un balcó y 'l altre passa pèl carrer.

Lo de dalt dirigeix un insult al de baix y 'l de baix 'l hi contesta ab un altre insult.

Lo de baix:—Ja veurás si pujo...

Lo de dalt:—Ja veurás si baixo...

—Baixa si gosas.

—Poja si t' hi atreveixes.

Y ni 'l de dalt ni 'l de baix se mouhen, per que 'l un y 'l altre troban que hi ha tancada la porta de la casa y ni 'l un ni 'l altre consideran que siga oportú obrirla a cops de puny.

No obstant, la Russia en un principi s' alsava de puntetas y casi bè arribava fins al balcó de 'l Inglaterra.

Tohom deya, al véure 'u:—L' hi pegará.

Pero tot d' un plegat resulta que la Russia que tant se estirava, s' enconeix y torna a posarse al nivell del carrer.

¿Perqué?

¡Ah! Al arribar al balcó ha vist que hi havia moros á la costa; s' ha adonat de que á 'l Inglaterra l' Austria l' hi guardava las espallasses, y ha dit pèl seu capot rus:

—No t' emboliquis Gutierras
mira que 't farán malbien.

¿Pero perqué no baixa 'l Inglaterra veient que la cosa 'l hi pinta d' aquest modo? ¿No té 'l Austria que 'l hi dona ajuda? ¿Perqué no baixan totas dugas?

¡Ah! es que al cap del carrer hi ha un mano que s' espera y que ab la cara ja paga, y aquest mestre si bè l' hi diu á la Russia que no s' emboliqui ab bromas de mal género, 'l hi fá l' ullot, deixantli veure 'l mánech de un escura-dents, com si 'l hi previngués qu' en un moment d' apuros no ha de espantarse.

¡Y vejin vostés! De que algun d' aquests quatre personatges donga un pas més ensa ó més enllà, depén que hi haja la de Déu es Cristo, que la sanch tenyeixi 'ls rius y regui la terra, y de que sobre pilots immensos de cadá-

vers s' hi aixequi la gloria de algun dels protagonistas de la gresca.

¡Aixís van encare las cosas d' Europa!

* * *
Perque es precís considerar que no hi ha res més bestial que una guerra entre Russia y 'l Inglaterra.

Forman la nació inglesa unas islas guardadas pèl mar y per un número de escuadras formidables, dugas rahons perque la Rustia no puga anar á atacarla dintre del cau.

Y forma la nació russa una inmensitat de territori que may del mon podria invadir y conquistar la Inglaterra, per la rahò senzilla, de no tenir exèrcit de terra suficient per tal empresa.

Inglaterra no podria fer més que bombardejar ab los sèus barcos los ports de la Russia, sense tirarli may una estocada fins al cor; y Russia no podria fer més qu' invadir algunas possessions inglesas, posant á 'l Inglaterra en lo cas de dir com l' arcalde del quento:—«Ahi me las déns todàs.»

* * *
Tal es, neta y pelada, la situació de las dugas nacions.

Per elles la guerra será una brometa més ó menys pesada; pels qui las regeixen un medi més ó menys segur d' adquirir gloria; pero pels pobres qu' hi prenguin mal, ja que un ó altre té de pagar la festa, per aquests infelissos si que la guerra no será altra cosa que una economia.

S' estolviaran la caixa y 'ls capellans del enterro.

P. K.

«LO QUE 'S VEU Y 'L QUE NO 'S VEU.»

Com qu' are pèr tot arreu
veig que en mans de tot hom roda,
un nou joch, que 'n diu la moda
lo que 's veu y 'l que no 's veu;
per probalshi qui só jo,
y que à actiu ningú m' afana,
pe 'ls lectors de *La Campana*
n' hi fet una colecció.

Mirinse l' Ajuntament:
ell fa pagar pe 'ls consums,
pe 'l matadero, pe 'ls llums,
per tot això paguem:
y tinguis per bén entès
que al Tresor municipal
no hi ha ni un malehit ral:
vaja *qu'ont sen a que s' dinen?*

A Barcelona veym
brigades per netear,
máquinas per escombrar,
y per tot això paguem:
pues bè, mirin la ciutat
per plassas y carrerons,
passéjin per tots cantons.
qui veu un carré escombra!

«Tot marxa bè,» 'l govern diu:
«hi donat pau al país;
avuy tohom es felis,
y ab seguretat se viu.»
Y això, en efecte, es vritat,
y de negarho me 'n guardo...
Are ha estallat un petardo!
Busquin la seguretat!

Los diputats catalans
á 'ns als ministres visitan,
y, consternats, los incitan
a adoptar *medidas grans*.
Y tocan aquets registres
se fatigan, pero en v...
Vegin si saben trobá
qu' es lo que fan los ministres.

Lo govern es liberal,
nos ha dat constitució,
unas lleys que... Déu n' hi dè,
fins... sufragi *parcial*:
may, may havíam gosat
d' un govern tant paternal;
si senyors... es liberal...
pero... *chont es la libertat!*

C. Gumi.



A las tres de la matinada del dimecres vá ploure.

Nota: Segons las nostras notícies, las cucurullas de las rogativas totas dormian; ni siquiera 'n varem veure cap de centinella.

Ellas ván demostrar que en això de fer plouren no hi tocan pilotas; pero en cambi demostren també que per mes que hi hagués se quíduyan los papers mullats.

Un capellá en l' iglesia de Sant Agustí de Barcelona las vá empendre á cops de cadira contra unas pobres criaturas que jugaven dins tra del temple.

Are preguntó jo. ¿Y si n' hagués descalabrat alguna?

Jesucrist deya: Deixéu que las criaturas vinjan a mí.

Aixís cumplia al peu de la lletra la máxima evangèlica; las hi enviava directament d' un cop de cadira.

Y apart d' això, sempre á mes de l' enterro hi hauria caigut algun responso.

Lo *Cronista*, periódich ministerial, ha publicat un article titolat: *Hidrosofia*.

Temps ha que 'ls ministerials buscan una cosa:

Que 'ls hi dongan la bola.

Escena que ha passat en un café de Lleyda.

Dos guardias civils se dirigeixen á un criminal qu' està segut á una taula y 'l hi demanan la cédula.

Lo criminal se fica tranquilament la mà á la butxaca, se treu un revòlver, y ipim, pam! fereix als dos guardias civils.

Per supuesto, després s' escapa com si tal cosa.

Senyor Mañé, fassin un article.

Segons sembla la llagosta s' ha presentat á Sabadell y á Valls.

¿Y 'ls investigadors de contribucions?

Ah... aquests per tot Espanya.

Lleó XIII en la sèva alocució, deya:

«Ja es sapigut que allà abont hi há moltes inteligencias reunides allá hi há la salvació.»

Un periódich satírich italià, exclamat al lleir aquesta frase:

Addio infalibilità.

Efectivament, quan lo papa reclama 'l consells dels cardenals, es ben segur que no 's refia gaire del seu tet sol.

A Santa Coloma de Farnés tractan de representar la passió de Jesucrist *al viu*.

¿No hi ha cap periodista á Santa Coloma?

Si n' hi hagués algun podrian clavarlo á la creu *al viu*.

Ha sortit un periódich titolat: *El arsenal de la deroción*.

Es un periódich molt devot, devotíssim. Casi 'ls hi abasto á dir que si s' hi gastan dos quartos, ja 'n tenen prou per anarse 'n al cel, sense trobar cap destorb á la frontera.

Ja 'u veuhèn, recomaném periódichs devots.

¡Y després encare hi haurà predicadors que 'ns clavarán excomunions entre nas y orellas!

Desde avuy començó una nova manera de fer rumiar als nostres lectors.

Crech que 'ns iindran en compte 'ls nostres esforços, que no portan mes fí que el de procurar distreurels y fcls' olvidá los mals de cap que 'l govern nos dona.

La cavoria que 'ls presentém te el nom de *traduglifichs* y no es altra cosa que traduhí en català; pero en diferent sentit lo que vá escrit en castellà.

Los aficionats trobarán lo traduglific en la secció corresponent.

A Valls á més de la llagosta, també s' hi han deixat veure 'ls missionistas.

Un periódich de Tarragona deya que predicaren ab tal entusiasm, que un d' ells lo pare Goberna, no vá poder comensá un sermó, per que 's trobava ab una ronquera que no 'l hi permetia dir ni una paraula.

Girona

Ja 'u saben los carlins: en temps de guerra
balas de plom, y en temps de pau, balas de
goma.

L' Ajuntament s' obstina á cobrar l' impost
sobre 'l gas, y las botigas més s' estiman tan-
car que pagar-lo.

Pero l' Ajuntament no 's dona per entéss y
embesteix los cafés principals de la Rambla.

¡Ah! Fins que surti 'l sol de la llibertat, hau-
ré de pendre 'l café á las foscas.

A Madrid hi ha cada robo qu' escruixeix.

A Barcelona 'l mateix.

A Valencia igual.

Idem de lienso á Sevilla.

De modo que la industria del robo es l' úni-
ca avuy per avuy que 's desarrolla pels que s'
hi dedican los gérmenes de prosperidad.

Per supuesto 'ls lladres sempre 's fan fone-
disso, lo mateix que 'ls objectes de que s' ape-
deran.

Llegeixo en un periódich de Madrid:

«Un diari diu que 'l govern pensa retirar los
pressupuestos.

«Mes fácil es que 'ls pressupuestos retirin al
govern.»

Potser sí.

Se diu que los madrilenyos están que bufan
contra los diputats catalans, porque demanan
medis per socorre de prompte á la classe treba-
lladora agobiada cada dia més per la miseria y
estudian seriament para evitar que aquesta con-
tinui.

No falta qui ha dit que 'ls catalans ho volan
tot per ells.

¡Que ho volem tot! ¡Y ni tenim hipódromo!

A PADRÓ.

Un any ja fá, Padró, qu' una mortalla
tirá sobre ton cos la pàrca àvara;
un any ja fa d' aquell trist jorn, y encara
pensant en tú, lo plor dels ulls devallà.

¡Quan viu es ton recort! La fatal dalla
que 'l fil tallá de ta existència cara,
podrà igualment matá als que 't ploran ara,
mes no matá un recort que l temps no talla.

Jamay lo mon podrà olvidá al que un dia
las planas ilustrá de nostra historia,
ab xispa que tant sots ta ment tenia.

Los anys pereixerán, mes no ta glòria:
pera elvidarte á tú precis seria
que 'l mon perdés lo cor y la memòria.

C. GUMÀ.



Un catòlic-científich alegaba dugas rahons
com á causa de que la pluja no dispersés á las
rogativas.

1.ª La poca solemnitat de las professors.

y 2.ª La falta de cucurullas suficients.

Per solemnitat entenia 'l catòlic-científich
que 's tiressin canonadas com quan surt la
custodia de la catedral. Lo soroll atréu als
núvols.

Y respecte á las cucurullas deya:—Una gran
colecció de punxes atréu á la pluja. Per aixó
dich jo que si no n' hi ha prou ab un centenar,
n' hi posin un miliò.

Paraules de un fumador, crematal veure que
un puro no se l' hi volia encendre:

—Aquest tabaco no pot ser del govern. Es
molt mes dolent encare.

Una fábula que esplica un periódich francés:
Dalt de un arbre hi ha un corb, es la majoria republicana.

Lo corb té un formatje á la boca; lo formatje
es lo pressupuesto.

Al peu s' hi passeja la guineu. Son los reac-
cionaris.

La guineu no fá mes que insultar al corb, no
fá mes que amenassarlo, no fá mes que tocarli
l' amor propi, á veure si 'l corb obra 'l bech
per contestar y deixa caure 'l formatje.

Pobre guineu! si no té res mes per menjar
s' haurá de rosejar la qua.

Discutintse l' acta de Sevilla s' ha trobat
que 'l candidat ministerial havia obtingut mes
vots dels que hi havia inscrits en las llistas
electoralas.

Sempre ho havia dit.
Lo govern té l' apoyo del país.
L' apoyo de tot lo país, y una miqueta mes.

A Liria 'ls habitants s' alimentan de gar-
rofas.

Y cuidado que are som en temps de pau y á
Liria no reben parts oficials.

Vels'hi aquí una gent que ja comensan á
tastar los fructs del gérmenes de prosperidad.

Sempre ho havia cregut que aixo d' aquests
gérmenes eran garrofas.

Segons un periódich de Madrid, lo govern ja
fá algun temps que per compte de governar, se
dedica á resoldre una qüestió aritmètica.

«Convierte los quintos en cuartos» diu un pe-
riódich de Madrid.

Y té rahò: cada quinto val quatrecents duros.

Al acte d' anar-se'n á esmorsar, un que sem-
pre se l' hi figura estar malalt, arriba al metje
á casa sèva:

—Oh y que vé bé, exclama. Diga, puch es-
morsar estant en dejú?

Un ministre contestant á una interpellació d'
un diputat ha dit: Que el govern vetllará pels
intereses y la seguretat de Espanya.

Aixó de que vetllará vol dir que fins ara ha
dormit, porque ó sinó diria el govern vetlla.

No era precis que ell ho digués; los únichs
que han vetllat son los investigadors.

En una fonda. Un senyó de fora després de
llegir la llista diu al mosso qu' es castellà.

—Un plato de ternera con gigantes.

Lo pobre home creýa que aquet era el nom
de 'ls pesols en castellà.

Aprop de Figueras, hí ha una vila que 's diu
Perelada, y en aquesta vila una iglesia, y á la
iglesia un S. Cristo que dihuen si fá miracles,
sobre tot lo de fer ploure.

Un diumenje, que estava molt núvol varen
decidí treare'l en professó perque s' lluhís.

Efectivament la preparan y surt la imatge
ab un gran acompañament de personas (dis-
pensin la expressió) que creyen segura la plu-
ja totas portaban lo seu respectiu paraigua.

Al cap de cinch minuts ya feya sol, de ma-
nera que 'l poble està entusiasmát.

—Bé, y ahont es lo miracle dirán vestés...?

—Lo miracle diubén? En que 'ls paraigus
van convertirse en parasols.

A Castelló de la Plana vā haberhi días endar-
rera eleccions municipals.

—Hi van pendre part 22 votants!

Y adverteixin que 12 de aquests 22 son em-
pleats del Ajuntament, dos ho son del Estat y
un es diputat provincial.

Vels' hi aquí á qui estat nos porta la políti-
ca conservadora.

Avants los ajuntaments elegian als seus em-
pleats; are son los empleats los qui elegeixen
als Ajuntaments.

En Cánovas ha dit que 'ls únichs insurrectes
que quedan á Cuba son de color.

Ho crech molt bé.

Un color que passa de castaño oscuro.

Un subjecte molt devot un diumenje estava
fent qua en las oficinas de un ferro-carril, per
cobrar lo dividendo de una obligació que
tenia.

Prop de la estació hi havia l' iglesia, y á l'
iglesia tocaven l' últim repicó de la missa de
dotze.

—No vā á missa Senyó Lluch? vā preguntar-
li un que 's trobava darrera d' ell y que te-
nia ganas de guanya un puesto.

—No, noy avuy me la vench, respondé 'l
neo: primer es l' obligació que la deroció.

Caricatura de un periódich estranger:

Un rus s' en dí 'ls brassos y las camas d' un
turch qu' es queda ab lo cos no mes.

Lo rus exclama:—Aixís com aixís no tenia
un céntim, y ni la botiga de guants ni 'l saba-
ter l' hi volian fier!

Encare que semblí mentida, 'l govern ha fet
monedes de plata de cinch pessetas.

Las d' aquest any se distingeixen de las de
anys endarrera en que al cantell hi faltan dos
paraules:

Justicia y Libertad.

Sino per moltes altres cosas, aquest govern
ns' agrada per la franquesa.

Y vā de quènto:

En una reunió 's parlava entre varios joves
y senyoretas de quina ciutat era més bonica, si
la de Madrid ó la de París.

Una senyoreta va dir.

—Tant m' agrada l' una com l' altra, de modo
que voldria estar ab un peu á Madrid y l' altre
á París.

—Y jo llavors, contesta un jove, 'm quedaria á
dormir en los Pirineus.

Escena de carrer:

La gosseta de una beata se tira sobre las pan-
torrillas de un senyor molt gros:

—Linda vina aquí, diu la sèva mestressa: «No
véus que avuy som divendres y no 's pot men-
jar gras?

A casa tinch un lloro y l' hi he ensenyat á
dir no mes que una cosa:

«Vamos bien, muy bien, ricamente.»

Aixís tot lo veynat se creu que á casa es la
redacció de un periódich ministerial, y fins los
de la policia quan passan per davant s' alsan la
gorreta y saluden.

CANTARELLAS.

Dius que t' hi robat le eor
y no vull que 'u digas gaire,
qualsevol que are t sentis
me pendria per un lladre.

J.

Entre dos que b' estima-
ab sols un que menj basta,
sent casats tu cuynarás
y jo m' asseuré a la taula.

J. N.

Las solteras son de oro,
las casadas son de plata,
las viuidas son de cobre
y las viècas son de llauña.

P.



Ponderant á una senyora
que deixava á ral per duro
á qui en qualsevol a puro
l' hi portés bona penyora,
un exclamava: —Practica
ab tal fé las bonas obrs,
y estima tant á n' els pobres,
qu' ella mateixa 'ls fabrica.

R.

Posant la corbata á l' home
digué irritada la Paca:
—Ja no m' estimas, ingratis.
—Que jo ne t' estimo, y are?
—No m' estimas.

—No! y perque?
—Perque l' posá 't la corbata
avants no t' estavas may
ab las mans á la butxaca.

J.

Un home bastant trempat
un billet va aná á comprá
y al tenirlo 'l retorná
dihent:—Dónquime 'l saltat.

B. DE R.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Han enviat xaradas ó endavinalles dignas d' insertarse
Ximaneaya, Reiratista. J. V. Casens, Bembo Manleuhench,
B. Borotsu, J. V. Orri y Poeta retirat.

Las demés que no s' mencionan no 'ns serveixen, com y
tan poc lo qu' envien los ciutadans. B. B. y B. C. de petxi-
na, Modest Reló, Guard y ota, Francisco P. Noy tendre,
Trill, Cebrarench, S. O. T., E. Vicos y P. Bosch.

Ciutada C. Gumà. Molt b' y gracies.—R. M. H.: Alguna
cosa hi anira.—Barretina Vermella: hi em la combinació
—P. Rico Mata-sé. Copihil ab letra de adorn y envihil al
interessat si vol ferli un olsequi: hi de comprender que
aquestas cosas als lectors de la Campana no 'ls hi interes-
san.—G. Tona: Insertarem una cantarella.—Llengurissil:
Idem anàgrama y quadrat de Paraulas.—Ploránér: Idem.
geogàfic y quadrat numèrich.—Poeta i tirat: Idem anà-
grama y mudanza.—B. Borotsu: Idem. mudansa y trenca-
caps.—B. Manleuhench: Igual que la mudansa de vosté.—
Ximaneaya: Hi anira 'l trenca-caps.—Nassari Ganxet: Idem.

LA CAMPANA DE GRACIA.

la sinonimia.—Jenani. Publicaré la conversa y alguna altra cosa.—Nyela: Idem. trenca-closcas. Dos paraygas foradats. Hi anirà molta cosa.—Bombardino: Idem. triangul y un geroglífich.—S. Gomila: Insertaré las dues poesetas.—Serahi de Reus: Idem. lo geroglífich.—B. Borotau: Igual que 'l trenca-closcas y la eréu de paraulas.—Quico: Anirà l' anagrama.—P. R: Miraré de ocuparse 'n.—Un feligrés: Esta molt bé; no hi trobem cap mes inconvenient que aquell article de la ley que parla de personas ó cosas religiosas.



Á LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.—Qua-res-ma.
2. ID. 2.—Ar-gen-to-na.
3. ENDAVINALLA.—Fa-sol.
4. QUADRAT NÚMERICH.

8	5	7	6	4
4	7	8	5	6
5	4	6	7	8
6	8	5	4	7
7	6	4	8	5

5. ANAGRAMA.—Clara.
6. MUDANSA.—Massa.—Messa.—Missa.—Mossa.—Musso.
7. GEROGLIFIC.—Gállat y no rumikis.

Ha endavinat totes las solucions Colyflor; n' han endavinat 4. Trencalós, Jenani, Retratista, D. Sitroc, y Bembo Manlleuhench; 3 Nassari Ganxet; y no més que dues C. de Petxina, Amich de Cirilo, y Hont vás.



I.
«Sabs prima-primeras dos
que 't volia demanar?
Si una tot me vols brodar
me farás á mi ditxos.
Se qu' ets pura, sens dos-tres
de cap classe sobre tèu;

mes això no vol dir res,
no 'm fassas lo desentés,
fesho per la mort de Déu.

No hu-tersa pas qui això fá,
creume á mí si t' aconsola
ja pots comensar demà
y molt, molt t' ho estimará
ton fiel amant

GUARD Y OLA.

II.

Te 'n rius tú perque ets tres-dos
y d' hu-segona ets bastant;
pro no tens hu ni dos-prima
y per en Total no fas.

J. V. ORPI.

ENDAVINALLA.

Jo, lector, si vols só dona
jo 't puch fer cantá y ballar,
fins, si vols, me pots tocar...
vés si 'n soch de franca y bona.

Ne soch tant... que tu 'm podrias
veure y al damunt portar...
Mes deixéms de ximplerias
ves si 'm pots endavinar.

JENANI.

TRADUGLÍFICH.

MARÍA SE LEVANTA TEMPRANO Y NO SE LA VÉ EN NINGUNA PARTE.

C.

SINONIMIA.

Aahir en lo carrer Tot
una tot vegí ballar,
que de las tot que ballavan
mes que cap me vā agradar.

GUARD Y OLA.

COMBINACIÓ NÚMÉRICA.

Un pagès recullí 40 presseuchs de un presseguer, y
perque son fill no pogués pendre 'n cap, sense qu' ell
ho coneugués vā formar ab ells un cuadro que 'n con-
tenia 11 per cada cara, en la següent forma:

1	9	1
9		9
1	9	1

Lo fill que no tenia pèl de tonto, n' hi prengué na-
da ménos que 18, deixantlos en la mateixa combina-
ció, ó sigan 11 per cara. ¡Com dimontri s' ho vā arre-
gar?

B. BOROTAU.

MUDANSA.

Ballant la tot ab salero
la Tuyas que de tot sab
l' hi caigüe una tot al cap
que l' hi vā mullá 'l pandero.

LLENGUILLUS.

GEROGLÍFICH.

La La La La

guerrrr

KU

S A N

D
CIÓ

X. X. X.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, fill, Arch del Teatro, 21 y 23.

LOPEZ, Editor.—Rambla del Mitj.

ENTRETENIMENTS.—LO QUE 'S VEU Y LO QUE NO 'S VEU.

Tornant quan ménos s' ho pensavan.

L' amo y la cambrera.

Gossos buscant la rata.



¿Ahont es lo fulano?



—Miri qu' ella 'ns veu.
—¿Ahont es?



¿Ahont es la rata?

La fisonomia de las flors.

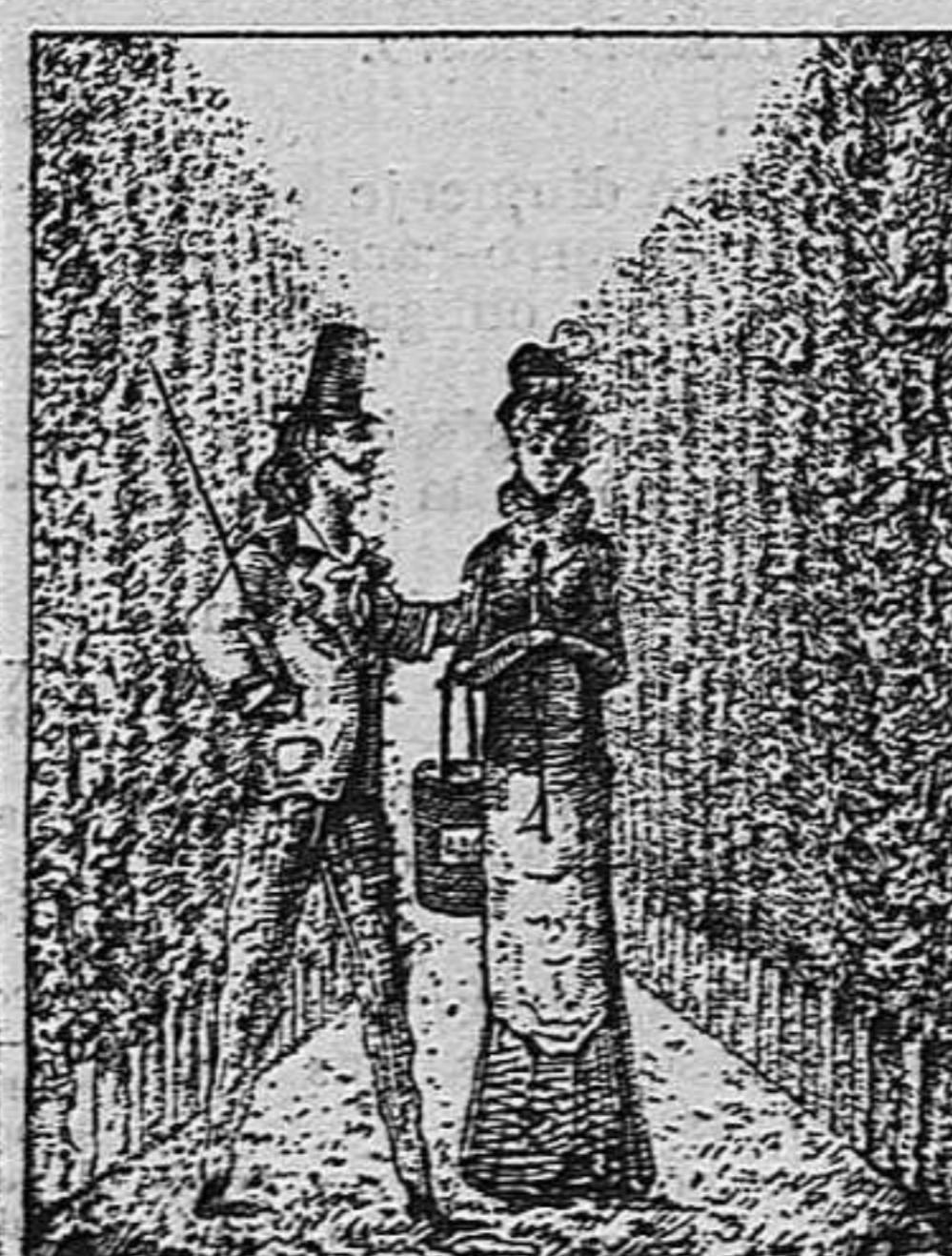
—Miri que 'l papá 'ns veu.

Las dos órfanas.

Los esquimals y 'ls gossos.



¿Ahont son las caras?



¿Ahont es lo papá?



¿Ahont es la sèva mare?



¿Ahont son los gossos?